

pour
Croozer Kid Plus
Croozer Kid
à partir de 2014

Hamac bébé

Mode d'emploi
FRANÇAIS



CROOZER®

MENTIONS LÉGALES

Publié par : Croozer GmbH
Oskar-Jäger-Str. 125
D-50825 Köln
Allemagne

La société Croozer GmbH est détentrice de tous les droits afférents au présent mode d'emploi.

La reproduction, la diffusion, l'utilisation à des fins concurrentielles ou la communication à des tiers sans autorisation des textes, mentions et images de ce mode d'emploi sont interdites.

Vous pouvez commander des modes d'emplois supplémentaires pour l'utilisation de ce véhicule auprès de Croozer GmbH ou les télécharger sur www.croozer.com. Ce mode d'emploi a été rédigé avec le plus grand soin. Toutefois, si vous trouvez une erreur, nous vous serions reconnaissants de nous l'indiquer pour que nous puissions la corriger.

Conception, texte, réalisation graphique et rédaction :
W. Piontek, www.technik-transparent.de

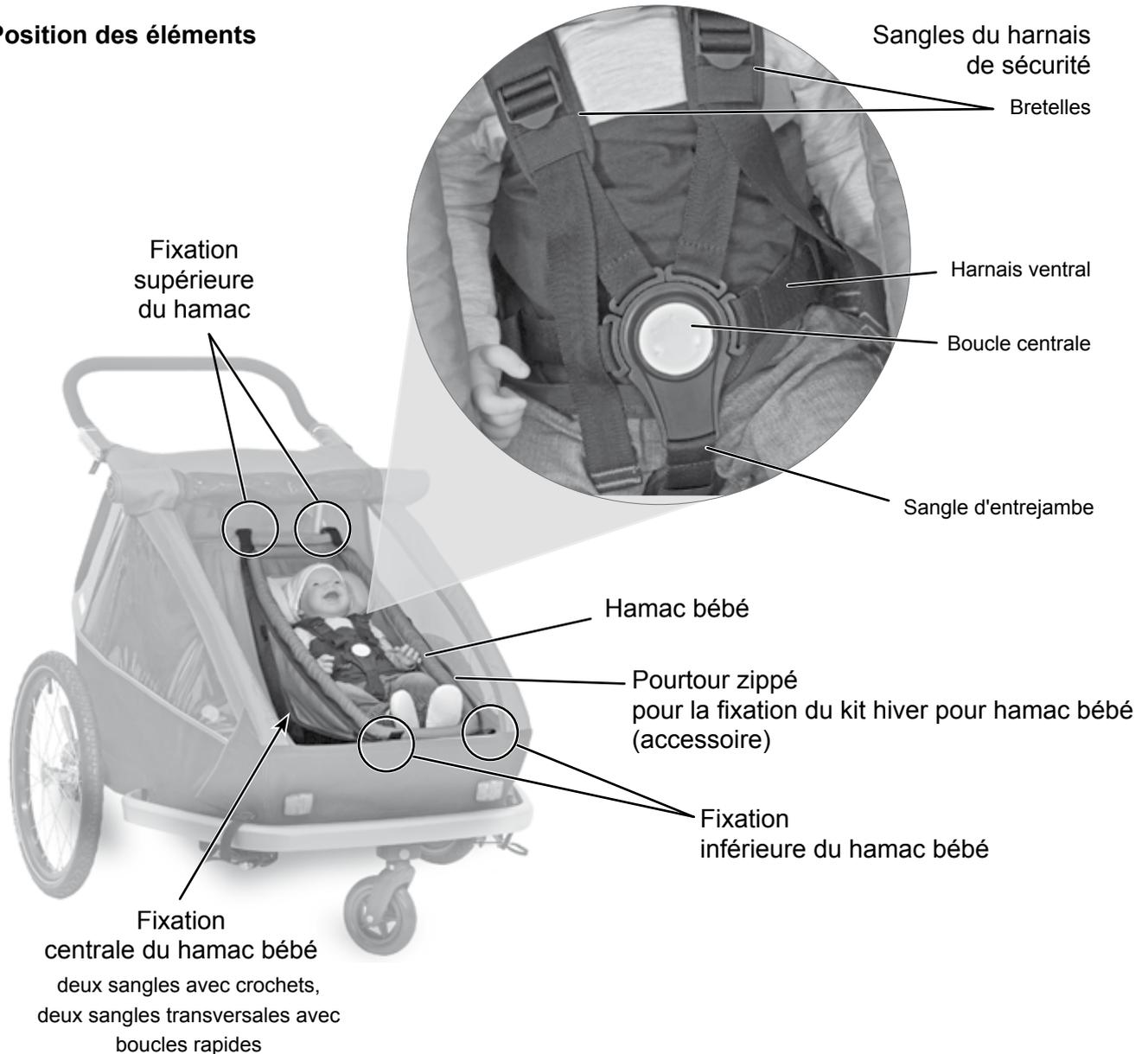
Photos : W. Piontek et Croozer GmbH

Sommaire

Description	2
Position des éléments	2
À qui le hamac bébé est-il destiné ?	2
Pour quels usages suis-je autorisé à utiliser le hamac bébé ?	2
Quand ne dois-je en aucun cas utiliser le hamac bébé ?	2
Consignes de sécurité	3
Symboles et avertissements	3
Orientation et conventions	3
Lisez et respectez les instructions de ce mode d'emploi	3
Dispositions légales relatives au transport de bébés	3
Montage correct	3
Attacher le bébé	3
Devoir de surveillance	3
Adaptez votre allure	3
Accessoires conformes	3
Pliage du Croozer	3
Montage du hamac bébé dans le Croozer	4
Déballage du hamac bébé	4
Montage du hamac bébé.	4
Transporter un bébé en toute sécurité	8
Attacher et détacher le bébé	8
Ajuster le harnais de sécurité à la taille du bébé.	9
Conseils : En route avec bébé	10
Nettoyage, stockage, élimination définitive	10
Données techniques	10
Conditions d'application de la garantie	10
Indications relatives au SAV	10
Accessoires supplémentaires pour le transport de bébés	11

Description

Position des éléments



À qui le hamac bébé est-il destiné ?

Le hamac bébé est destiné aux bébés âgés d'environ quatre à dix mois encore incapables de se tenir assis tout seuls. La taille du bébé ne doit pas excéder 75 cm et son poids est limité à 10 kg.

Pour quels usages suis-je autorisé à utiliser le hamac bébé ?

Ce hamac bébé est destiné au transport de votre bébé dans le cadre d'un usage privé et dans le respect des prescriptions de ce mode d'emploi ; il doit être monté exclusivement dans les remorques cyclables enfant Croozer Kid Plus for 1, Croozer Kid for 1, Croozer Kid Plus for 2 ou Croozer Kid for 2, à partir de l'année-modèle 2014. Le montage doit être fait dans les règles de l'art. Un seul hamac bébé peut être monté dans le modèle monoplace. Deux hamacs bébé peuvent être montés dans le modèle biplace. Il est également possible de n'utiliser qu'un seul hamac bébé à côté d'un autre enfant déjà capable de se tenir assis. Associé au Croozer Kid Plus et au Croozer Kid, le hamac bébé ne doit être utilisé que sur routes ou chemins stabilisés.

Quand ne dois-je en aucun cas utiliser le hamac bébé ?

Le hamac bébé ne doit pas être utilisé dans d'autres modèles Croozer ni dans des remorques enfant d'autres fabricants, parce que le système de fixation ne serait pas adapté.

Le transport de personnes avec des animaux ou des objets dans l'habitacle est interdit. Il est interdit d'utiliser le hamac bébé : dans des modèles Croozer antérieurs aux modèles 2014 ; pour des trajets hors de voies stabilisées ; pour un usage professionnel ; en surcharge ou en dépassant les limites de taille et de poids s'appliquant au bébé ; après un montage non conforme et/ou si le hamac bébé ou la remorque enfant sont défectueux ou endommagés ; après un accident. L'utilisation du hamac peut être éventuellement contre-indiquée pour des raisons médicales. Croozer GmbH décline toute responsabilité en cas de dommage résultant du non-respect de ces conditions.

Consignes de sécurité

Symboles et avertissements

**DANGER !**

Cet avertissement indique un danger immédiat de blessures graves ou mortelles si les consignes énoncées ne sont pas respectées.

**AVERTISSEMENT !**

Cet avertissement indique un danger pouvant provoquer des blessures graves ou mortelles si les consignes énoncées ne sont pas respectées.

**ATTENTION !**

Cet avertissement indique un danger pouvant provoquer des blessures légères si les consignes énoncées ne sont pas respectées.

AVIS

Cet avertissement indique un danger matériel pouvant affecter le Croozer ou l'environnement si les consignes énoncées ne sont pas suivies d'effet.

Conseil : indique un conseil utile pour l'utilisation ou l'entretien du hamac bébé.

Orientation et conventions

Dans ce mode d'emploi, les mentions « droite » ou « gauche » s'entendent toujours du point de vue de l'observateur. Les descriptions s'appliquent au Croozer Kid Plus et au Croozer Kid. Certaines photos ou illustrations ne représentent que le Croozer Kid Plus for 2. Les descriptions valent néanmoins également pour les Croozer Kid Plus for 1, Croozer Kid for 1 et Croozer Kid for 2.

Lisez et respectez les instructions de ce mode d'emploi

Ce manuel contient des informations extrêmement importantes pour la sécurité de votre bébé lorsque vous le transportez. C'est pourquoi il est très important de lire attentivement l'ensemble du mode d'emploi et de respecter les instructions. Si vous ne comprenez pas certaines indications, veuillez vous adresser à un revendeur spécialisé. Veuillez conserver ce mode d'emploi, peut-être en aurez-vous besoin ultérieurement. Si vous vendez ou donnez le hamac bébé à quelqu'un d'autre, veuillez y joindre le mode d'emploi. Reportez-vous également au mode d'emploi de la remorque.

Dispositions légales relatives au transport de bébés

Respectez les dispositions légales s'appliquant au transport d'enfants en remorque cyclable. Dans certains pays, le transport d'enfants dans les remorques pour enfants est interdit ou soumis à une restriction d'âge. En cas de doute, informez-vous si vous envisagez d'utiliser le hamac bébé associé au Croozer dans d'autres pays.

Montage correct

Le hamac bébé doit être installé dans les règles de l'art. Pour une fixation correcte, reportez-vous aux instructions dans la section « Montage du hamac bébé dans le Croozer » en p. 4. En cas de doute relatif au montage, veuillez contacter un vélociste. Du fait d'un montage incorrect, le hamac bébé pourrait devenir lâche, voire se détacher, et votre bébé pourrait subir des blessures potentiellement mortelles.

Attacher le bébé

Votre bébé doit toujours être attaché dans son hamac dans le Croozer. Respectez les instructions de ce mode d'emploi quant à une fixation correcte des sangles de sécurité. Un bébé pas ou incorrectement attaché pourrait subir des blessures potentiellement mortelles en cas d'accident ou de freinage brutal.

Devoir de surveillance

Ne laissez jamais sans surveillance votre enfant dans le hamac bébé, même pour un court instant ! En votre absence, des situations imprévues peuvent mettre sa vie en danger. Veillez à ce que la remorque soit bien ventilée et que la température y soit agréable. Faites en sorte que votre bébé se sente à l'aise dans le hamac bébé.

Adaptez votre allure

Pour le transport de votre bébé dans le Croozer, nous préconisons une vitesse maximale de 15 km/h.

Accessoires conformes

Utilisez uniquement des accessoires et des pièces de rechange d'origine homologués par Croozer GmbH. Ce sont les seuls accessoires assurant une utilisation sécurisée du Croozer avec le hamac bébé. En cas de doute, consultez un revendeur spécialisé. Croozer GmbH décline toute responsabilité en cas de dommage résultant de l'utilisation d'accessoires non homologués.

Pliage du Croozer

Pour le transport, le Croozer peut être plié en y laissant monté le hamac bébé. Après avoir déplié le Croozer, contrôlez que le hamac bébé est correctement fixé et que les verrouillages du cadre sont bloqués. Du fait d'une fixation incorrecte, le hamac bébé pourrait devenir lâche, voire se détacher, et votre bébé pourrait subir des blessures potentiellement mortelles. Pendant les opérations de pliage, en aucun cas un bébé ne doit se trouver dans le hamac bébé. Le bébé pourrait subir de sérieuses blessures.

Montage du hamac bébé dans le Croozer

Déballage du hamac bébé

1. L'emballage plastique contient le hamac bébé accompagné d'un coussin appui-tête et le présent mode d'emploi.
2. Débarrassez le hamac bébé de tout plastique d'emballage. Confiez ensuite tous les éléments d'emballage au recyclage.



AVERTISSEMENT !

Danger de suffocation ! Ne laissez pas les emballages à portée de petits enfants. Ceux-ci pourraient s'asphyxier en se mettant un emballage plastique sur la tête.

Montage du hamac bébé



AVERTISSEMENT !

Le hamac bébé doit être installé dans les règles de l'art ! Un montage non conforme peut être la cause d'accidents corporels potentiellement mortels. Si vous n'êtes pas sûr de savoir monter correctement le hamac bébé, veuillez vous adresser à un atelier spécialisé.

Avant de transporter dans le Croozer un bébé âgé d'un à dix mois, il est impératif d'y installer ce hamac bébé. Il est compatible avec le Croozer Kid Plus for 1, le Croozer Kid for 1, le Croozer Kid Plus for 2 et le Croozer Kid for 2 à partir de l'année-modèle 2014.

Le hamac bébé dispose des points de fixation suivants :

Fixation centrale

- **Étape ①**
deux sangles à crochets, qui se fixent au siège du Croozer
- **Étape ②**
deux sangles horizontales à boucles rapides, qui se fixent au harnais du Croozer.

Fixation supérieure du hamac

- **Étape ③**
deux sangles à crochets, qui se fixent à la partie supérieure du dossier de siège du Croozer.

Fixation inférieure

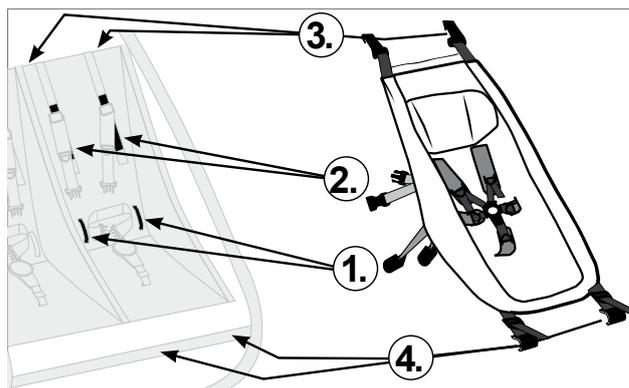
- **Étape ④**
deux sangles à crochets, qui se fixent à la partie antérieure du cadre du Croozer.



AVERTISSEMENT !

Il est impératif que le hamac bébé soit fixé correctement à tous ses points de fixation. Un montage incorrect peut être la cause d'accidents corporels potentiellement mortels.

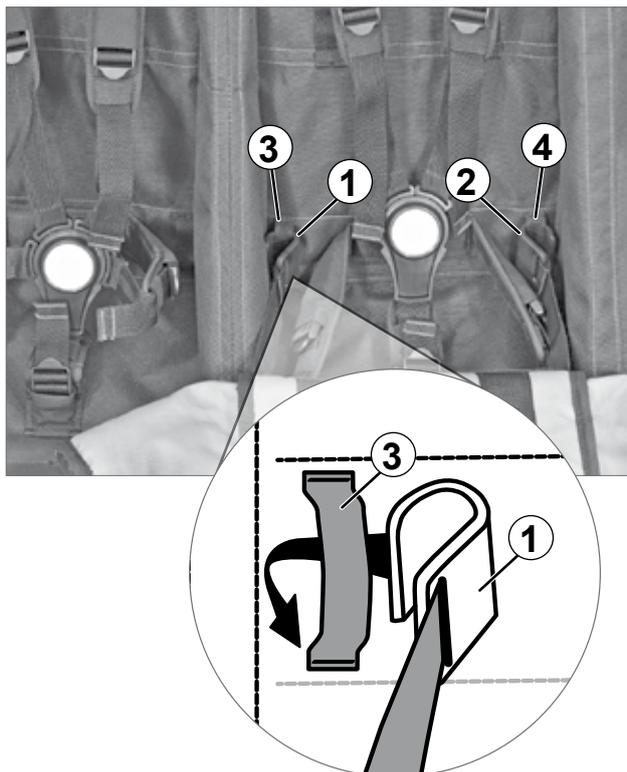
Conseil : la succession des étapes de montage est inscrite sur les sangles du hamac bébé.



Étape ①

Sous la face inférieure du hamac bébé, au milieu, se trouvent deux sangles munies de crochets (1 et 2), qui s'accrochent dans les boucles (3 et 4) du siège du Croozer.

1. Présentez le hamac bébé sur le siège de la remorque et rabattez la partie supérieure du hamac vers l'avant afin d'accéder plus facilement aux sangles de fixation du hamac.
2. Faites passer le crochet gauche (1) du hamac bébé de l'intérieur vers l'extérieur dans la boucle gauche (3) présente sur le siège du Croozer.
3. Accrochez le crochet droit du hamac en procédant à l'identique.



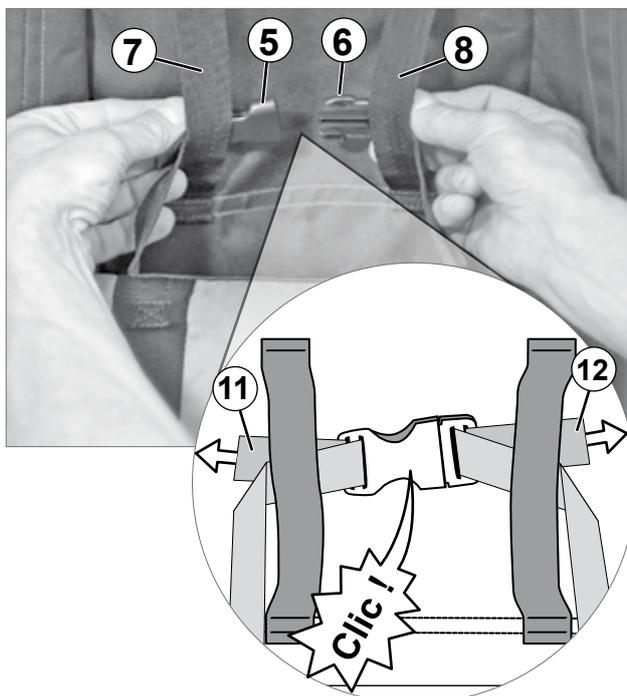
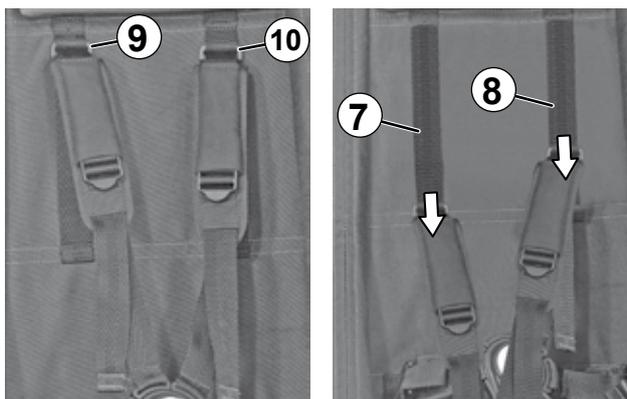
AVERTISSEMENT !

Assurez-vous de l'arrimage correct des deux crochets. En cas d'accident, des fixations trop lâches peuvent être à l'origine de blessures potentiellement mortelles pour votre bébé.

Étape ②

Sous la face inférieure du hamac bébé, au milieu, se trouvent deux sangles transversales munies de crochets (5 et 6), qui s'accrochent dans les sangles glissières (7 et 8) du siège du Croozer.

1. Faites coulisser les attaches coulissantes (9 et 10) des bretelles vers le bas afin d'accéder plus aisément aux sangles glissières (7 et 8).
2. Faites passer les deux brins de sangle horizontaux munis de boucles rapides (5 et 6) sous les sangles glissières (7 et 8) du siège Croozer et connectez les deux parties de la boucle rapide. Vous devez entendre le verrouillage et le constater de visu.
3. Tendez les deux sangles (11 et 12) de la boucle rapide de telle sorte que le hamac soit parfaitement tendu.



AVERTISSEMENT !

Assurez-vous que des deux parties de la boucle rapide sont bien verrouillées l'une dans l'autre et que les sangles sont bien tendues. En cas d'accident, des fixations trop lâches peuvent être à l'origine de blessures très graves ou mortelles pour votre bébé.

Montage du hamac bébé dans le Croozer

Étape ③

À l'arrière du Croozer, sur le tube supérieur du cadre maintenant le siège, vous trouverez les fixations (13) destinées à attacher le hamac bébé. Sur le monoplace, vous trouverez deux fixations. Les modèles biplaces sont dotés de quatre fixations, deux hamacs bébé pouvant y être montés (pour des raisons de clarté, l'illustration de droite représente les deux remorques dépourvues de leur toile d'habitacle).

1. Positionnez les deux sangles de fixation munies de leurs crochets (14) par-dessus le dossier du siège vers l'arrière.
2. Insérez le crochet du hamac (14) dans la prise (15) située derrière le dossier du siège du Croozer et pressez-le vers le haut jusqu'au verrouillage visible et audible.
3. Fixez le second crochet du hamac de la même manière.
4. Assurez-vous du verrouillage des deux crochets de fixation du hamac.



AVERTISSEMENT !

Assurez-vous du verrouillage correct des deux crochets de fixation du hamac. En cas d'accident, des fixations trop lâches peuvent être à l'origine de blessures très graves ou mortelles pour votre bébé.

Étape ④

Sous la face inférieure du hamac bébé se trouvent deux sangles de fixation munies de crochets (16 et 17) qui se fixent au tube du cadre du Croozer.

1. Positionnez les deux sangles de fixation munies de leurs crochets (16 et 17) vers l'avant.
2. Accrochez le crochet droit du hamac (16) par-dessus la traverse avant du cadre (18).
3. Fixez le second crochet du hamac de la même manière.

Tendre le hamac bébé

Le hamac bébé doit encore être tendu correctement pour que le bébé y soit confortable et en sécurité.

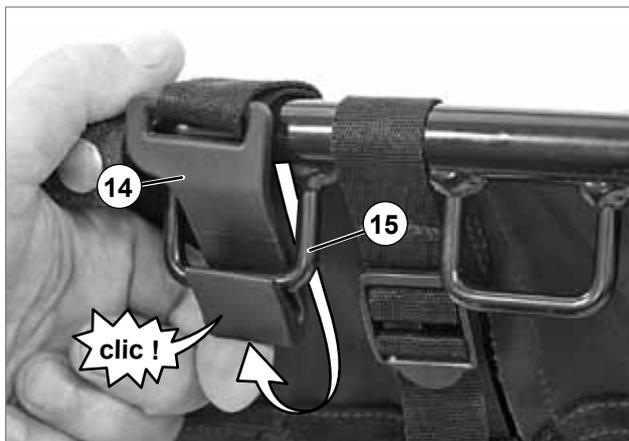
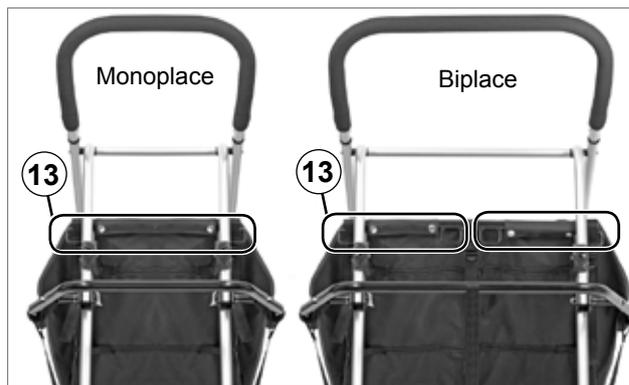
1. Tendez les deux sangles (19 et 20) de la fixation avant du hamac de telle sorte que le hamac soit parfaitement tendu.
2. Assurez-vous que tous les crochets du hamac sont bien accrochés en exerçant une certaine pression sur le hamac à l'intérieur du Croozer et/ou en essayant de soulever le hamac bébé.



AVERTISSEMENT !

Le hamac bébé doit être parfaitement tendu. Il ne doit s'abaisser que légèrement sous votre pression, de même qu'il ne doit se soulever que légèrement quand vous tirez dessus. Une tension insuffisante du hamac bébé pourrait faire que, dans des situations extrêmes, le bébé soit secoué, ce qui pourrait lui occasionner des blessures potentiellement mortelles.

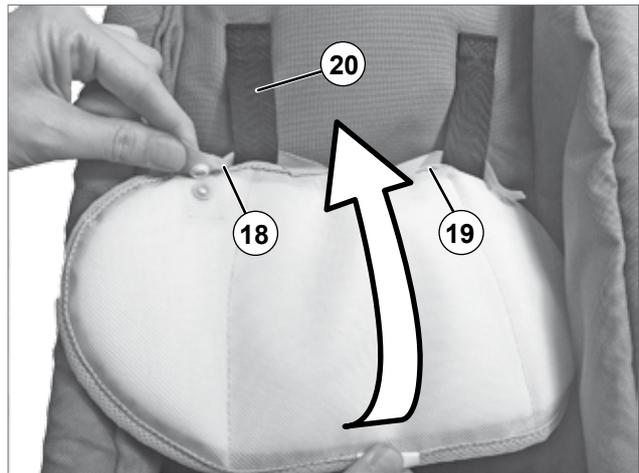
3. Réglez les sangles du harnais de sécurité à la stature de votre bébé. Cf. p. 9.



Installation de l'appuie-tête

L'appuie-tête comprend deux sangles munies de boutons-pression (18 et 19) qui se fixent au harnais du hamac bébé.

1. Faites passer la sangle gauche de l'appuie-tête (18) sous la sangle glissière gauche (20) et assemblez les deux parties du bouton-pression jusqu'au dé clic.
2. Fixez la sangle droite (19) en procédant à l'identique.
3. Rabattez ensuite l'appuie-tête vers le haut.



Transporter un bébé en toute sécurité



ATTENTION !

Pour le transport de votre bébé dans le Croozier, nous préconisons une vitesse maximale de 15 km/h. Des vitesses plus élevées pourraient être à l'origine de blessures pour votre bébé.

Attacher et détacher le bébé

Le système de harnais 5 points est constitué, d'une part, d'un ensemble comprenant les bretelles d'épaules (1) et la ceinture ventrale (2) et, d'autre part, d'une sangle d'entrejambe (3), chaque brin étant assuré individuellement dans la boucle centrale (4). Les bretelles et la ceinture ventrale rembourrées améliorent le confort.

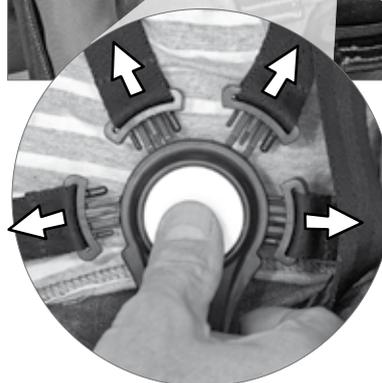


AVERTISSEMENT !

Attachez toujours votre bébé ! Dans le cas contraire, le bébé pourrait, en cas de danger, subir des blessures potentiellement mortelles.

Ouverture du harnais

1. Pressez le bouton (4) de la boucle femelle centrale pour libérer les boucles mâles de l'unité bretelles-ceinture ventrale.
2. Laissez pendre vers le bas la sangle d'entrejambe (3) et écartez dans un premier temps vers les côtés du siège les deux bretelles (1) et les deux brins de la ventrale (2) pour installer l'enfant sans être gêné.



Attacher le bébé

1. Asseyez votre bébé une fois le harnais ouvert.
2. Remontez la sangle d'entrejambe (3) avec la boucle centrale (4) entre les jambes du bébé vers le torse.
3. Placez les bretelles (1) sur les épaules du bébé et les deux brins de la ventrale (2) autour de son bassin. Insérez toutes les boucles mâles dans la boucle centrale. Vous devez entendre le verrouillage et le constater de visu.



AVERTISSEMENT !

Attachez toujours votre bébé ! Dans le cas contraire, votre bébé pourrait, en cas de danger, subir des blessures potentiellement mortelles.



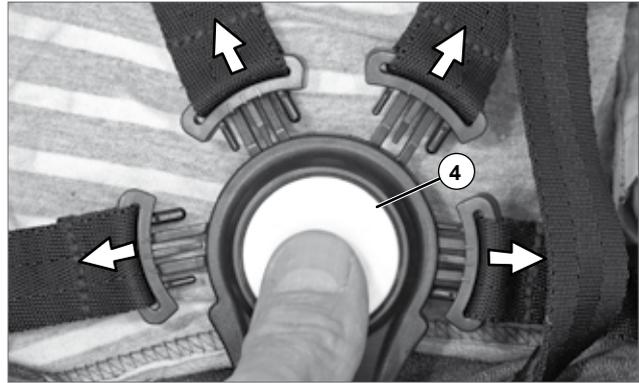
AVERTISSEMENT !

En cas d'accident, des sangles de harnais pas assez serrées ou des boucles mal fermées peuvent être à l'origine de blessures graves ou mortelles pour votre bébé.



Attacher le bébé

1. Pressez le bouton (4) de la boucle femelle centrale.
Les boucles mâles des deux bretelles et des deux brins de la sangle ventrale se déverrouillent de la boucle centrale.



Ajuster le harnais de sécurité à la taille du bébé

1. Asseyez votre bébé une fois le harnais ouvert.
2. Réglez les bretelles à la bonne hauteur en faisant coulisser vers le haut ou vers le bas les attaches coulissantes (5) (non visibles sous l'appuie-tête sur l'illustration).

Conseil : l'appuie-tête se règle verticalement dans les deux sens en même temps que les bretelles.

3. Attachez votre bébé si la longueur des sangles le permet.
4. Toutes les sangles se rallongent ou se raccourcissent de la même façon. À titre d'exemple, les deux illustrations de droite montrent le réglage des bretelles.

Raccourcir les sangles : pour raccourcir les sangles, tirez sur leurs extrémités (6).

Rallonger les sangles : pour les rallonger, soulevez la boucle (7) et tirez sur les sangles (8).

5. Réglez toutes les sangles de sécurité de telle sorte que le bébé soit bien maintenu sans subir de cisaillement du fait d'une tension excessive.

Conseil : en règle générale, si vous pouvez insérer votre main à plat entre les sangles et le corps du bébé, c'est que le harnais est correctement réglé.



AVERTISSEMENT !

L'espace libre entre l'ensemble bretelles-ceinture ventrale et le corps du bébé devrait être le plus réduit possible afin d'assurer un maintien optimal du bébé sur son siège. Si l'écart est trop grand, le bébé ne peut pas être suffisamment retenu dans le hamac, ce qui peut être, en cas d'accident, la cause de blessures potentiellement mortelles. Trop serrées, les sangles de sécurité peuvent éventuellement causer un cisaillement douloureux pour le bébé.



AVERTISSEMENT !

En cas d'accident, des sangles de sécurité pas assez serrées ou des boucles mal fermées peuvent causer des blessures très graves ou mortelles à votre bébé.

Conseils : En route avec bébé

Soyez vigilant et prudent lorsque vous roulez avec votre bébé. Commencez doucement par de courtes distances et donnez suffisamment de temps à votre bébé pour s'habituer.

Pour le transport de votre bébé dans le Croozer, nous préconisons une vitesse maximale de 15 km/h.

Veillez à une bonne ventilation et à une tenue vestimentaire adaptée. Par temps ensoleillé, la température peut rapidement s'élever sous la bâche antipluie. En hiver par contre, les bébés se refroidissent plus rapidement que l'adulte qui pédale. En hiver, couvrez bien votre enfant. Vous pouvez aussi utiliser le kit hiver pour hamac bébé, disponible en accessoire.

Pensez à emmener de petits jouets pour que votre bébé ne s'ennuie pas dans la remorque et, lors de trajets prolongés, pensez à faire suffisamment de pauses. Évitez les itinéraires cahoteux, adaptez votre vitesse et redoublez de prudence.

Si votre bébé peut déjà se tenir assis tout seul et qu'il est devenu trop grand pour le hamac bébé, vous pourrez vous procurer chez un détaillant le réducteur de siège disponible en accessoire.

Nettoyage, stockage, élimination définitive

Le hamac bébé est d'un entretien facile. Aucune opération d'entretien particulière n'est nécessaire. En cas de petites salissures, essuyez le hamac avec un chiffon ou une éponge imprégnée d'un peu d'eau savonneuse ou d'un nettoyant ménager non agressif. En cas de salissures plus importantes, démontez le hamac et lavez-le à la main à l'eau tiède. Ne lavez pas le hamac bébé en machine et n'employez jamais de solvants ou détachants.

Rangez votre hamac bébé dans un endroit sec, chaud et bien aéré pour éviter la formation de moisissures. Si vous devez stocker le hamac bébé de façon prolongée sans l'utiliser, conservez-le au sec et emballé.

Le hamac bébé a une durée de vie extrêmement longue. Néanmoins, il arrivera nécessairement un jour ou l'autre en fin de vie. Surtout à la suite d'un accident, le hamac bébé ne doit plus être utilisé. Veillez à une élimination correcte et respectueuse de l'environnement.

Données techniques

Dimensions l x h x prof.	22 x 72 x 16 cm
pour bébés âgés de	1 à 10 mois
pour stature	jusqu'à 75 cm
pour poids	jusqu'à 10 kg
compatible avec	Modèles à partir de 2014 Croozer Kid Plus for 1 Croozer Kid Plus for 2 Croozer Kid for 1 Croozer Kid for 2

Conditions d'application de la garantie

La garantie légale sur les vices matériels s'applique à ce produit. Tout dommage résultant d'une sollicitation non conforme, de violences ou de l'usure normale est exclu de la garantie sur les vices matériels cachés. La durée de garantie légale est celle en vigueur dans le pays d'achat.

Indications relatives au SAV

Si votre hamac bébé devait présenter le moindre défaut ou dysfonctionnement, adressez-vous à un vélociste. Il nous transmettra votre demande. Conservez votre preuve d'achat dans cette éventualité.

Accessoires supplémentaires pour le transport de bébés

Kit hiver Hamac bébé

muni d'un zip pour fixation sur le hamac bébé,
garni polaire teddy, avec polaire teddy à intercaler sur le
hamac.



Réducteur de siège

pour les jeunes enfants d'env. 10 à 24 mois, hauteur
réglable, en deux parties



Pare-soleil

pratique, protège votre enfant des rayons du soleil, coloris
Croozer



Housse antipluie

Pour mono ou biplace





CONTACT

Croozer GmbH
Oskar-Jäger-Str. 125
D-50825 Köln
Allemagne
info@croozer.com
www.croozer.com



www.croozer.com